

Discourse

This new and engaging introduction offers a critical approach to discourse, written by an expert uniquely placed to cover the subject for a variety of disciplines. Organised along thematic lines, the book begins with an outline of the basic principles, moving on to examine the methods and theory of CDA (critical discourse analysis). It covers topics such as text and context, language and inequality, choice and determination, history and process, ideology and identity. Blommaert focuses on how language can offer a crucial understanding of wider aspects of power relations, arguing that critical discourse analysis should specifically be an analysis of the effects of power, what power does to people, groups, and societies, and how this impact comes about. Clearly argued, this concise introduction will be welcomed by students and researchers in a variety of disciplines involved in the study of discourse, including linguistics, linguistic anthropology, and the sociology of language.

JAN BLOMMAERT is Professor of African Linguistics and Sociolinguistics at Ghent University. He has undertaken fieldwork in East and Southern Africa, and in 2002–2003 he was awarded the *Emile Verhaeren Chair* at the Free University of Brussels. He is the author of *State Ideology and Language in Tanzania* (1999), co-author of *Debating Diversity* (1998), editor of *Language Ideological Debates* (1999), and co-editor of the *Handbook of Pragmatics* (1995–2002). He has also published in a wide variety of journals.



KEY TOPICS IN SOCIOLINGUISTICS

This new series focuses on the main topics of study in sociolinguistics today. It consists of accessible yet challenging accounts of the most important issues to consider when examining the relationship between language and society. Some topics have been the subject of sociolinguistic study for many years, and are here re-examined in the light of new developments in the field; others are issues of growing importance that have not so far been given a sustained treatment. Written by leading experts, the books in the series are designed to be used on courses and in seminars, and include useful suggestions for further reading and a helpful glossary.

Already published in the series: Politeness, by Richard J Watts Language Policy, by Bernard Spolsky

Forthcoming titles:

World Englishes, by Rakesh Bhatt and Raj Mesthrie Analyzing Sociolinguistic Variation, by Sali Tagliamonte



DiscourseA Critical Introduction

JAN BLOMMAERT





PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
The Edinburgh Building, Cambridge, CB2 2RU, UK
40 West 20th Street, New York, NY 10011–4211, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

http://www.cambridge.org

© Jan Blommaert 2005

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2005

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeface Swift 9.5/12 pt. and Futura System $\text{ET}_{\text{EX}} 2_{\mathcal{E}}$ [TB]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication data Blommaert, Jan.

Discourse: a critical introduction / Jan Blommaert.

p. cm. - (Key topics in sociolinguistics)
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0 521 82817 1 - ISBN 0 521 53531 X (pbk.)
1. Discourse analysis - Social aspects. I. Title. II. Series.
P302.84.B585 2004
401'.41 - dc22 2004045825

ISBN 0 521 82817 1 hardback ISBN 0 521 53531 X paperback



For Dell H. and John G.



Contents

Preface xi Acknowledgments xiii

- 1 Introduction 1
 - 1.1 What are we talking about? 1
 - 1.2 The critical pool 5
 - 1.3 Five principles 13
 - 1.4 Central problems: the organisation of the book $\,$ 16 Suggestions for further reading $\,$ 20
- 2 Critical Discourse Analysis 21
 - 2.1 Introduction 21
 - 2.2 CDA: origins and programme 22
 - 2.3 CDA and social theory 27
 - 2.4 Theory and methodology: Norman Fairclough 28
 - 2.5 The pros and cons of CDA 31 Suggestions for further reading 38
- 3 Text and context 39
 - 3.1 Introduction: context is/as critique 39
 - 3.2 Context: some general guidelines 40
 - 3.3 Two critical conceptions of context 50
 - 3.4 Forgotten contexts 56
 - 3.5 Conclusions 66
 Suggestions for further reading 67
- 4 Language and inequality 68
 - 4.1 The problem: voice and mobility 68
 - 4.2 Towards a theory of voice 70
 - 4.3 Texts that do not travel well: inequality, literacy, and globalisation 78
 - 4.4 Inequality and the narrative order 83
 - 4.5 Conclusions 95
 Suggestions for further reading 96

ix



Cambridge University Press
052153531X - Discourse: A Critical Introduction

Jan Blommaert Frontmatter More information

X		Contents
5	Choice and determination 98 5.1 Introduction: choice or voice? 98 5.2 The archive 99 5.3 Creative practice and determination 104 5.4 Creativity within constraints: hetero-graphy 107 5.5 Conclusions 122 Suggestions for further reading 123	
6	History and process 125 6.1 Introduction 125 6.2 Times and consciousness: layered simultaneity 126 6.3 Continuities, discontinuities, and synchronisation 131 6.4 Speaking from and on history 1: 'they don't like US-us' 6.5 Speaking from and on history 2: 'let's analyse' 142 6.6 Conclusions 156 Suggestions for further reading 157	137
7	Ideology 158 7.1 Introduction 158 7.2 The terminological muddle of ideologies 161 7.3 Polycentric systems, layered ideologies 171 7.4 Socialism and the socialists 175 7.5 Slow shifts in orthodoxy 184 Suggestions for further reading 202	
8	Identity 203 8.1 Introduction 203 8.2 Identities as semiotic potential 207 8.3 What is left of ethnolinguistic identity? 214 8.4 Space, place, and identity 221 8.5 The world system in action 224 Suggestions for further reading 232	
9	Conclusion: Discourse and the social sciences 233 Notes 239 Appendix: English translations of the documents in chapter 5 Glossary 251 References 256 Index 274	246



Preface

It is a wonderful opportunity to be able to produce a synthesis of work which in the present economy of academic publishing is dispersed over too many fragmented little bits. The opportunity was offered to me by Andrew Winnard of Cambridge University Press, to whom I express my gratitude. This is indeed a synthesis of thoughts and approaches developed over many years, and evidently too many people were involved in this process of development to even attempt to thank them all. I shall (have to) restrict myself here to those who directly influenced the genesis of this particular book.

There are, first, a number of intellectual partners who will undoubtedly find many echoes in this book of conversations I had with them over the years. My close friends in the Flemish National Science Foundation network on Language, Power, and Identity are prominent among them. Jim Collins, Monica Heller, Ben Rampton, Stef Slembrouck, and Jef Verschueren have not only discussed almost all the issues treated here repeatedly and at great length with me, they have also read drafts of the book and provided extremely important comments and suggestions. Dell Hymes, John Gumperz (to whom I dedicate this book), Michael Silverstein, and Ron Scollon are all great sources of inspiration for my approach and also provided tons of illuminating comments and useful suggestions on the manuscript. From slightly further afield, I am sure that people such as John Haviland, Kit Woolard, Sue Gal, Brian Street, Bob Hodge, Nik Coupland, Johannes Fabian, and Judy Irvine will find numerous traces of their own work here, either because of the usual technique of reading and adopting, or because of direct contacts I had with them.

I was able to write the draft of this book in the excellent and generous environment provided to me by the Department of Anthropology of the University of Chicago during the Winter Quarter of 2003. With the astonishing Regenstein Library as my working instrument, Paige Davis and Anne Ch'ien ensuring that I could work without being bothered by administrative or organisational details, and weather cold



xii Preface

enough to lock me behind my writing table, the writing conditions were just ideal. Add to this the exceptionally stimulating intellectual environment provided by people such as Michael Silverstein, Sue Gal, Marshall Sahlins, George Stocking, Rob Moore, Flagg Miller, Sali Mufwene, Mara Tapp, and many others. And add to this, finally, a group of excellent students who were eager to serve as the first-line audience for the ideas I was developing in my writing cell. Some of them don't know it, but a number of the ideas in this book emerged directly from talks I had with them (Gretchen, Matt, Elif, Christie, Jaclyn, Cassie, and the others: thanks). It was a treat.

The same goes for my colleagues and students at home. I have had outstanding groups of students all along, totally committed to what they do and not afraid of explorative and innovative work, a privilege to work with but far too numerous to thank individually. May it suffice to say that almost all of this was developed as a result of my teaching work with them and my involvement in their individual projects which provided me with rich and widely varied empirical data. People such as Chris Bulcaen, Karel Arnaut, Michael Meeuwis, Katrijn Maryns, and Annelies Verdoolaege have been inspiring collaborators and critical, but always supportive, readers of my work. Thanks to all of them.

Nothing can work, of course, without a family supporting such adventures and tolerant enough to suffer the long physical and mental absences that were part of this writing process. Therefore: Pika, Fred, and Alex, thanks and sorry. I am also sorry that my father, Paul Blommaert, did not live to see the completion of this book. This book is therefore also tied to memories of loss.



Acknowledgments

Various parts of this book have been previously published, sometimes in co-authorship with colleagues, all of whom I wish to thank for allowing me to re-use the product of our collective efforts. Thus, the groundwork for chapter 2 was laid in Jan Blommaert and Chris Bulcaen (2000) 'Critical discourse analysis' (Annual Review of Anthropology 29: 447–466). Large parts of chapter 3 are drawn from Jan Blommaert (2001), 'Context is/as Critique' (Critique of Anthropology 21/1: 13-32). The section on 'inequality and the narrative order' in chapter 4 analyses data originally discussed in Jan Blommaert, Kay McCormick, and Mary Bock (2002), 'Narrative inequality and hearability in the TRC Hearings' (LPI Working Paper 8, Ghent, London, Toronto, Albany). And in the same chapter, the section on 'inequality, literacy and globalisation' partly recapitulates an analysis presented in Jan Blommaert (2003) 'Commentary: a sociolinguistics of globalization' (Journal of Sociolinguistics 7/4: 607–623). In chapter 6, section 6.5 was originally presented in Jan Blommaert (1997) Workshopping: Notes on Professional Vision in Discourse Analysis (Antwerp: UIA-GER). And finally, section 7.5 originally appeared as Jan Blommaert (1997) 'The slow shift in orthodoxy (re)formulations of "integration" in Belgium' (Pragmatics 7/4: 499-518). I am grateful to Annual Reviews, Inc., Sage Publications, and Blackwell for permission to include these materials in this book.

xiii